

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

36. Kalenderwoche

Donnerstag, 5. September 2024

Nummer 36

Gelungenes Grillfest des Hilzinger Seniorenrats

Köstlichkeiten auf dem Magdalenen-Hof

Hilzingen. Essen und trinken halten Leib und Seele zusammen! Nach diesem Wahlspruch versammelten sich viele Bürgerinnen und Bürger zum diesjährigen Grillfest des Seniorenrats auf dem Magdalenen-Hof bei Thomas Hägele.

Dank vieler Spender konnten die Gäste auf Brot, Würste, Salate und Kuchen nach Herzenslust zugreifen. Die Tischdekoration mit Sonnenblumen auf blauen Deckchen machte einen ausgesprochen einladenden Eindruck.

Dies führte zu angenehmen Gesprächen und Gesangseinlagen. Besonders umringt war der große Grill, der für das Grillgut in allerlei Zusammensetzung zur angeregten Kommunikation verführte. Zu später Stunde wurde es richtig romantisch unter anderem auch durch die vielen Teelichter auf den Tischen. Für Getränke aller Art sorgte Thomas Hägele aus seinem umfangreichen Spektrum. Alle traten gut gelaunt und zufrieden ihren Heimweg an.

Freibad Hilzingen Freibadsaison geht zu Ende

Hilzingen. Am kommenden Sonntag, 8. September, wird das Freibad seine Tore zum letzten Mal in dieser Saison öffnen. Das Freibadteam kann auf eine reibungslose und unfallfreie Saison zurückblicken, bedankt sich bei allen Badegästen für den Besuch und freut sich auf ein gesundes Wiedersehen im nächsten Jahr. Die Badegäste werden gebeten, die Schließfachschlüssel rechtzeitig abzugeben und eingelagerte Liegestühle abzuholen. Eine große Anzahl von Fundsachen wartet ebenfalls darauf, im Freibad abgeholt zu werden.

Ausbau Glasfasernetz Informations- veranstaltung

Duchtlingen. Am Mittwoch, 18. September, findet um 19 Uhr in der Halle in Duchtlingen eine Informationsveranstaltung der Firma UGG zum Ausbau des Glasfasernetzes in Duchtlingen statt. Hierzu sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Ziel dieser Veranstaltung ist es, dass alle Mitbürgerinnen und Mitbürger im Ortsteil Duchtlingen auf dem neuesten Stand der Informationstechnologie und der damit verbundenen Vernetzung sind.

Den Bienen auf der Spur

Fleißige Biennen unter Beobachtung



Der Narrenverein Epfelbießer hat ein spannendes Kinderferienprogramm unter dem Thema »Bienen auf der Spur« gestaltet. Gemeinsam mit den Kindern besuchten sie den Imker A. Wasem, um mehr über die faszinierende Welt der Bienen zu erfahren. Während des Besuchs spielten die Kinder ein lehrreiches Spiel, das den Kindern das Verständnis für die Bestäubung von Blumen und die wichtige Rolle der Bienen näherbrachte. Nach dem Ausflug zum Imker bastelten alle Bienenhotels aus Dosen, um den Bienen eine neue Heimat zu bieten. Zur Abkühlung genossen sie anschließend eine erfrischende Eispause. Der Narrenverein bedankte sich recht herzlich bei allen Kindern und dem Imker A. Wasem für den tollen Nachmittag.

Bild: NV Epfelbießer

Ausbau Glasfaser- netz in Weiterdingen

Der Ortschaftsrat Weiterdingen informiert

Weiterdingen. Auf vielfachen Wunsch der Einwohnerschaft von Weiterdingen findet ein Informationsabend zum Thema Glasfaserausbau in Weiterdingen statt.

Ziel dieser Veranstaltung ist es, dass alle Mitbürger im Dorf auf dem neuesten Stand der Infor-

mationstechnologie und der damit verbundenen Vernetzung sind. Durchführender ist die Firma UGG. Der Ortschaftsrat Weiterdingen freut sich über eine rege Teilnahme. Der Informationsabend findet am Donnerstag, 12. September, um 19 Uhr in der Wiesentalhalle.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 36

Hilzingen

Montag, 9. September, Probe, 19:30 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 9. September, Probe, 19:45 Uhr

Weiterdingen

Montag, 9. September, Probe, 20 Uhr

Apotheken-Notdienst

Do 05.09.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Fr 06.09.

■ Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Sa 07.09.

■ Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

So 08.09.

■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Mo 09.09.

■ Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

Die 10.09.

■ Central-Apotheke Singen, Hegastr. 26

Mi 11.09.

■ Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegastr. 14

Do 12.09.

■ Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Seniorenrat Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Zu dieser Sitzung sind Seniorinnen und Senioren, interessierte Bürgerinnen und Bürger von Hilzingen und den Ortsteilen herzlich eingeladen. Ab 60+ haben Sie die Möglichkeit, sich als Seniorinrätin oder Seniorenrat zur Wahl zu stellen und sich für das Wohl der älteren Generation in der Gemeinde mit seinen Ortsteilen einzusetzen. Gleichzeitig werden Sie unterstützt und informiert durch den Kreisseniorinnenrat, dem Landesseniorenrat sowie der BAGSO, der Bundes Arbeits-Gemeinschaft der Senioren Organisationen, eine Bereicherung ihres Ruhestandes! Wenden Sie sich einfach an den Vorsitzenden oder an Ihnen bekannte Mitglieder des Seniorenrates.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Kassenprüfbericht durch das Rechnungsamt der Gemeinde, Stefan Mattes und Kassenstands-Bericht durch Schatzmeister Reiner Hatt
3. Jahresrückblick durch den Vorsitzenden und den Schriftführer
4. Übersicht über die Zusammensetzung des Seniorenrats und Vorstellung der zur Wahl anstehenden Persönlichkeiten
5. Durchführung der Wahlen durch Wahlleiter, Bürgermeister Holger Mayer (Entlastungen und Neuwahlen)
6. Jahresausblick durch den Vorsitzenden
7. Schlusswort durch Bürgermeister Holger Mayer und dem Vorsitzenden

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Hirner, Vorsitzender

Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen

Mitgliederversammlung

Der Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen lädt zur 14. ordentlichen Mitgliederversammlung am Mittwoch, 11. September, 18 Uhr, auf die Vorburg der Burgruine Hohenkrähen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der 13. Mitgliederversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Entlastung der übrigen Vorstandschaft
8. Durchführung von Neuwahlen: Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender, zwei Kassenprüfer, vier Beisitzer
9. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Verschiedenes, Wünsche

gez. Markus Moßbrugger

Vorsitzender des Fördervereins



Abfuhrtermine

■ Fr. 06.09.2024

■ Mi 11.09.2024

■ Do 12.09.2024

Biomüll

Problemstoffsammlung Hilzingen,
Hegauhallen, 10 bis 12 Uhr

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Anzeigenverkauf

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Unsere Jubilare

09. September 2024

■ 70 Jahre: **Siegfried Mischke**, Zollstr. 9a, Schlatt a.R.

Öffnungssonntag mit Führung

Museum im Schlosspark von 14 bis 17 Uhr geöffnet



Hilzingen. Das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen ist am Sonntag, 8. September, geöffnet und bietet um 14:15 Uhr eine Führung an, bei Bedarf weitere. In der Remise ist die Dauerausstellung zum Bauernkrieg zu finden. Gerade entsteht hier ein beispielbares Diorama mit Spielfiguren für Kinder und Jugendliche, welches die Geschehnisse an der Kirchweih 1524 in Hilzingen veranschaulicht. Im Pferdestall ist im Gedenkjahr die Sonderausstellung »Aufbruch bis zum Ende« zu sehen. Sie wur-

de als Gemeinschaftsprojekt von der Arbeitsgemeinschaft deutscher Bauernkriegsmuseen (Arge) erstellt. In der Arge sind elf Museen oder Gedenkstätten aus Baden-Württemberg bis Thüringen vertreten, die sich dem Aufstandsgeschehen und den Entscheidungsschlachten ihrer jeweiligen Region widmen. Zum Ausruhen lädt die Lese- und Spielecke ein. Im Museumscafé bewirbt ein Team der Frauengemeinschaft mit Kaffee und Kuchen und freut sich auf zahlreichen Besuch.



Ausgleich in letzter Sekunde

Viel Arbeit für den ersten Punkt der Saison

Weiterdingen. Nach dem misslungenen ersten Ligaspiel gastierte der SC Weiterdingen vergangenen Sonntag bei der zweiten Mannschaft des SV Mühlhausen. Bei hohen Temperaturen fand leider nur das Heimteam einen guten Start ins Spiel. Die Stoffelkicker rannten die ersten Minuten nur hinterher und brachten sich durch ungenaue Pässe selbst in Bedrängnis. So schlug der Gegner eiskalt zu und noch vor der ersten Trinkpause stand es 0:2. Anschließend versuchten die Stoffelkicker offensiver zu verteidigen, und Marvin Fritsch hatte die erste vielversprechende Möglichkeit, doch der gegnerische Keeper konnte parieren. Das Spiel war nun ausgeglichen, bis zur Halbzeit passierte jedoch nichts mehr. Im zweiten Ab-

schnitt übernahmen die Blaugelben das Zepter, hatten mehr Ballbesitz und durch effektives Pressing gewann das Team den Ball schnell zurück. Ein Eigentor brachte den verdienten Anschlusstreffer, doch die Zeit rannte davon. Erst in der Nachspielzeit, als kaum noch jemand daran glaubte, brachte ein Fehlpas des Gegners den Ausgleich. Alexander Greuter spekulierte richtig und sicherte den ersten Punkt der Saison. Alles in allem kann man trotzdem nicht zufrieden sein, da dieser Start in die neue Spielzeit sicher nicht den eigenen Ansprüchen genügt. Das nächste Spiel findet kommenden Sonntag um 15 Uhr in Weiterdingen statt. Gegner ist Centro P. Singen.

Öffentlicher Nahverkehr

Busumleitung und Fahrplanänderungen der Linie 404

Hegau. Die Stadtbuss Tuttligen Klink GmbH informiert darüber, dass aufgrund der zweiten Bauphase in Ebringen im Zeitraum 9. September bis voraussichtlich März 2025 alle betroffenen Fahrten umgeleitet werden müssen. Infolgedessen wird auch der Fahrplan für die Linie 404 von Hilzingen nach Gottmadingen via Ebringen und zurück geändert. Die regulären Halte-

stellen in Ebringen werden circa 100 Meter Richtung Bietingen umgesetzt. Die Haltestelle in Dietlishof wird nur in eine Richtung bedient. Fahrplanauskünfte erteilt der bwtarif-Kundenservice über die Telefonnummer 0800 298 2743 rund um die Uhr gebührenfrei. Das Busunternehmen bittet diesbezüglich um Kenntnisnahme und Beachtung.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Wohnwand mit Vitrine, Erle massiv, Breite 3,3 m, Tel. 0160 90172581
- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- Verstellbares Bettteil für Kopf oder Füße (Breite 0,9 m als Ergänzung unter Matratze), Gefrierdosen, Tel. 07739 1236
- Zweiersofa (ausziehbar Schlafsofa) aus Leder, grau, Höhe 0,8 m, Tiefe 0,95 m, Breite 1,6 m, Tel. 0157 35760646
- Damenfahrrad, 3 Gänge, Tel. 07731 72530
- 1 Sofa, Länge 1,9 m, Breite 0,73 m, Höhe 1,03 m; 1 Sessel, Tiefe 0,57 m, Breite 0,73 m, Höhe 1,1 m; 1 Fußhocker, Tiefe 0,54 m, Breite 0,42 m, Höhe 0,42 m, Farbe weinrot, Bezug Leder, Tel. 0160 4304799

Herdöpfel satt

Spiel und Spaß rund um die Kartoffel



Auch in diesem Jahr fand das Sommerferienprogramm der Narrengruppe Bodensprenger wieder großen Anklang und es trafen sich 20 Kinder bei schönstem Sommerwetter auf dem Sportplatz in Duchtlingen. Bei Spiel und Spaß rund um die Herdöpfel wurden an verschiedenen Stationen Spiele gemacht, wie zum Beispiel eine Herdöpfel-Schatzsuche im Sandkasten, Herdöpfel-Zielwerfen und ein Hindernisparcours. Zur Stärkung gab es selbstgebackenen Kuchen und kalte Getränke.

CDU Hilzingen

Generalversammlung

Zur Generalversammlung der CDU Hilzingen am Freitag, 20. September, um 19 Uhr im Vitaminmarkt, Killwies 9, Hilzingen, laden wir hiermit herzlich ein.

Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Ernennung eines Protokollanten
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Genehmigung der Tagesordnung
6. Ehrungen
7. Bericht des Vorstandes
8. Bericht des Kassierers
9. Bericht des Kassenprüfers
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahlen
 - Vorsitzender
 - Stellvertreter
 - Kassierer
 - Kassenprüfer für das Wirtschaftsjahr 2024/2025
 - Schriftführer
 - Beisitzer
 - Pressebeauftragter
12. Verschiedenes, Gäste haben das Wort

gez.

Martin Schneble, Vorsitzender

Schwarzwaldverein Gottmadingen

Zwei Touren zur Wahl

Hegau. Die Radwandergruppe des Schwarzwaldvereins Gottmadingen unternimmt auch im September wieder ihre Radtour. Zwei Alternativen sind geplant. Falls noch Badewetter herrscht, wird die Tour an den Husemer See führen, in dem man, wie auch im Mindelsee, sehr gut baden kann. Hierfür ist also die Badehose einzuplanen. Sollte es kühler geworden sein, wird die Tour rechtsrheinisch nach Schaffhausen führen und von dort linksrheinisch wieder zurück. Gleich welche Tour unternommen wird, es wird jedenfalls auch wieder gegrillt - Grillgut also ebenfalls nicht vergessen. Start ist Mittwoch, 11. September, und weil der Hochsommer vorbei ist, um 10 Uhr, am Parkplatz an der Rielasinger Straße gegenüber Heinemann. Beide Strecken belaufen sich auf etwa 50 Kilometer und sind überwiegend flach. Alle, die gerne ganz normal Radfahren möchten, ob mit oder ohne E-Bike, sind herzlich eingeladen. Infos gibt es bei Karl Baumann unter Tel. 0177 4116748.

solarcomplex AG Tiefbauarbeiten

Hilzingen. Die solarcomplex AG hat am 26. August mit den Tiefbauarbeiten für die Erweiterung des Nahwärmenetzes in der Braungasse begonnen. Weitere Arbeiten folgen in der Peter-Thumb-Straße und Roseneggstraße im Bereich der Braungasse und Heilsbergstraße. Es wird angestrebt, die unvermeidbaren Verkehrsbehinderungen auf ein Mindestmaß zu beschränken. Die Firma bedankt sich im Voraus für das Verständnis. Die Wärmekunden werden rechtzeitig vor der Bauausführung im Tiefbau benachrichtigt. Für den weiteren Zeitplan hinsichtlich des darauffolgenden Umbaus der Heizung wird eine gesonderte Mitteilung versandt. Für weitere Rückfragen steht solarcomplex unter der Telefonnummer 07731 8274 0 zur Verfügung.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Ring, Fundort: Schwimmbad Hilzingen
- 1 Geldbeutel, Fundort: Schwimmbad Hilzingen

Vorschau FC Hilzingen

Donnerstag, 5. September

Herren Kreisliga C FC Hilzingen III – AFC Rinia Singen II, 19 Uhr

Samstag, 7. September

D-Junioren SG Hilzingen – JFV Singen, 11 Uhr

B-Junioren SG Höri – SG Hilzingen-Gottmadingen, 13 Uhr

Herren Kreisliga C Hattinger SV – FC Hilzingen III, 16 Uhr

Sonntag, 8. September

Frauen Bezirksliga FC Hilzingen – Hegauer FV II, 10 Uhr

A-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen – SC Pfullendorf, 13 Uhr, Sportplatz Bietingen

Herren Kreisliga B VfB Randegg – FC Hilzingen II, 15 Uhr

Herren Kreisliga A HSK Croatia Singen – FC Hilzingen, 15:30 Uhr

Mittwoch, 11. September

C-Junioren SG Hilzingen – Hegauer FV, 18 Uhr

D-Junioren TSV Aach-Linz – SG Hilzingen, 18:30 Uhr

Herren Bezirkspokal FC Hilzingen – SV Volkertshausen, 19 Uhr

Anzeige

Duchtlinger Herdöpfelfäscht

Hier dreht sich alles um die tolle Knolle

Das gesamte Dorf ist kommendes Wochenende im Einsatz

Duchtlingen (md). Das Duchtlinger Herdöpfelfäscht ist eine Institution im Hegau. Und nach einem kleinen pandemiebedingten Dämpfer geht der für seine tollen Knollen weithin bekannte Hegau-Ort wieder in die Vollen: Das Fest wird noch mehr Stände haben als zuvor. Um diese Mammutaufgabe zu bewältigen, wird - wie jedes Jahr - das ganze Dorf zusammenarbeiten und das große kulinarische Angebot komplett in Eigenleistung realisieren. Um das zu schaffen, laufen seit Anfang des Jahres die Vorbereitungen und in der Woche vor dem Fest legt das gesamte Dorf richtig los: Ab Donnerstag wird das komplette Inventar auf die einzelnen Stände verteilt, am Freitag werden von der Feuerwehr 1,5 Tonnen Kartoffeln gewaschen und am Samstag von der Dorfgemeinschaft zu Leckerein verarbeitet, für die Gäste aus dem ganzen Hegau eigens anreisen.



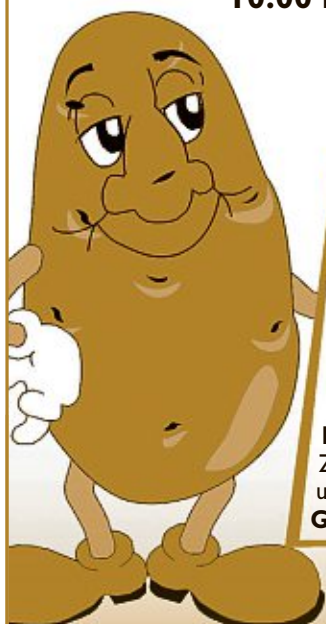
Trotz der vielen Arbeit vergeht den Duchtlingern das Lächeln nicht: Wenn der Duft der Herdöpfel-Gerichte durch den Ort zieht und die Gästen es sich richtig schmecken lassen, sind alle zufrieden und glücklich. *Bild: privat*

12. Duchtlinger Herdöpfelfäscht

Das Kartoffelfest im Hegau!

Sonntag, 8. September 2024

10.00 bis 18.00 Uhr



Kulinarisches rund um die Kartoffel!

Die große Kartoffelausstellung

Infos zu Sorten, Verwendung, Lagerung, Ernährung usw.

Kartoffelanbau in Duchtlingen

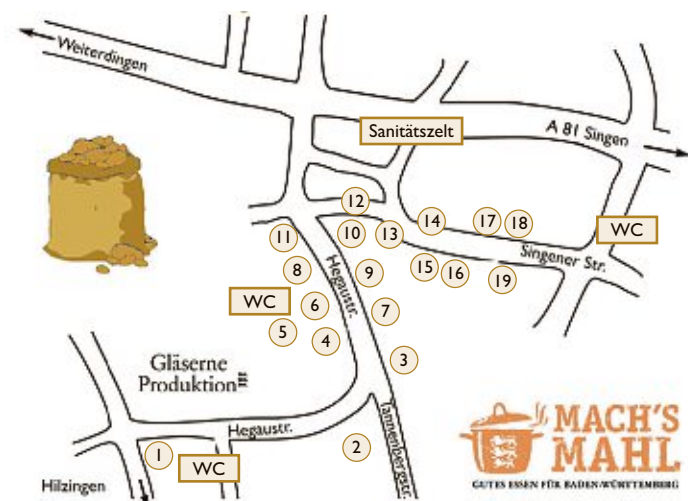
Vom Legen bis zur Ernte

Spiel und Spaß für kleine Kartoffelfans

Zauberervorstellung, Kinderunterhaltung, Hüpfburg u. v. m.

Großes Herdöpfel-Gewinnspiel

Wo gibt's was beim 12. Duchtlinger Herdöpfelfäscht



- 1 – Bratkartoffeln mit Wurstsalat
- 2 – Schinken/Wienerle mit Kartoffelsalat
- 3 – Kinderflohmärkte
- 4 – Kartoffel-Raclette
- 5 – Hüpfburg
- 6 – Kaffeestube
- 7 – Kartoffelpuffer mit Apfelmus
- 8 – Filzen und Weidenflechten für Kinder
- 9 – Kartoffelwaffeln
- 10 – Kartoffelecken/Pommes und Grillwürste

- 11 – Historische Schlepperschau
- 12 – Kartoffelausstellung
- 13 – Kindergarten
- 14 – Kartoffelsuppe
- 15 – Pellkartoffeln
- 16 – Bauernhofeis
- 17 – Zaubershow/Kinderunterhaltung
- 18 – Sommerbar & Pilsstand
- 19 – Kartoffeldünne

MACH'S MAHL
GUTES ESSEN FÜR BADEN-WÜRTTEMBERG

Anzeige

Genuss, Information und Spaß

Ein Event für die ganze Familie

Leckereien plus Kartoffelausstellung, Gewinnspiel und Unterhaltung

Duchtlingen (md). Nachdem am Samstag die Herdöpfel je nach Einsatzzweck durch die Dorfgemeinschaft gedämpft, geschält, gehäckselt oder auf andere Weise weiterverarbeitet wurden, können die leckeren Knollen in vielen Varianten am Sonntag im gesamten Dorf verkostigt werden.

Für die **musikalische Umrahmung** sorgen insgesamt fünf Musikvereine aus Weiterdingen, Bohlingen, Mühlhausen, Hilzingen und Dittishausen im gesamten Dorf. Weitere Unterhaltung wird durch eine Hüpfburg, Filzen und Weidenflechten für Kinder, Zauberervorstellung, ein großes Herdöpfelgewinnspiel und eine historische Schlepperschau geboten.

Eine Kartoffelausstellung bietet eine Vielzahl an Informationen zu Sorten, deren Verwendung, Lagerung, Ernährung und Ernährungswerte und vielem mehr. Auch wird der Kartoffelanbau in Duchtlingen beleuchtet, zum Beispiel was alles passieren muss vom Legen bis zur Ernte.

Mittlerweile habe sich beim Duchtlinger Herdöpfelfascht ein Generationswechsel vollzogen und eine jüngere Truppe



Spiel und Spaß wird für die kleinen Kartoffelfans geboten.

Bild: privat

die Führung der Festgemeinschaft übernommen. Damit trafen sich traditionelle Ange-

bote und neue Ideen in einem gelungenen Mix, heißt es von Seiten des Orga-Teams.



MARTIN BAIER

FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN - INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE

Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen

Tel.: 077 31/7 91 29 78 · E-Mail: info@baier-fenster.de

Blickfang fürs Haus ...

Moderne Haustüren aus Aluminium

Terminvereinbarung bei Ihnen zu Hause mit individueller Beratung.
Gerne erstellen wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.

Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen **Reparaturservice** für Fenster, Haustüren und Rollladen.

Aus der Region, für die Region



Anzeige

Guten Appetit!

Großes Angebot im ganzen Dorf

Kulinarische Köstlichkeiten am Sonntag, 8. September



»Typisch deutsch« und heiß geliebt: Der Kartoffelsalat - da steckt einiges an Arbeit drin und die Gretchenfrage: »Mit oder ohne Mayonnaise?«

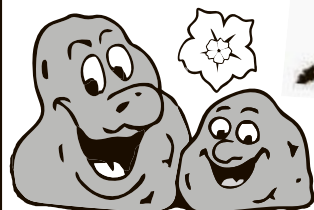
Duchtlingen (md). Die Kartoffel ist eine Grundzutat in fast jedem Haushalt. Und in Duchtlingen gedeihen seit langem die leckersten Herdöpfel im gesamten Hegau. Über die Region hinaus bekannt, haben sie es schon vor Generationen in die Zeitung geschafft: Der »Höhgauer Bote« berichtete 1889, dass die Kartoffeln in Duchtlingen so groß und gut wuchsen, dass sie den »Boden aufspreng-

ten«. Davon inspiriert benannten sich eine Duchtlinger Narrengruppe vor mehr als 50 Jahren »Bodensprenger«. Goldgelb kommen aus dem kalkverwitterten und schweren Boden die Knollen, die am Herdöpfelfäsch gefeiert und wertgeschätzt werden. In den unterschiedlichsten Formen, etwa in einem Raclette, in Waffelform, als Bratkartoffeln, Kartoffeldünne, Pellkartoffeln, Kartoffel-

puffer, Kartoffelecken oder die Leckereien am kommenden Sonntag schmecken lassen.

SCHOCH'S HERDÖPFEL

DUCHTLINGEN



Wir wünschen allen Gästen
und Helfern ein schönes
Herdöpfelfest 2024

Die leckeren Duchtlinger
Herdöpfel gibts bei uns:

Familie Schoch
Kanalstrasse 1
78247 Duchtlingen
Tel: 07731-31697

Das Bio Lädle in der Region

Nachhaltig, Natürlich & Köstlich.

Neue Ernte Bio Äpfel:

Gravensteiner, Alkmene, Santana, Elstar
Bio Birnen neue Ernte: Williams Christ
sowie Zwetschgen & Ringlotten,
frischer Süßmost

Besuchen sie doch mal unser Bio Lädle
mit der großen Vielfalt.



Magdalenenhof
Hilzingen
Thomas Hägele
07731/60607



Laurentiusstüble

Laurentiusshof • 78247 Hilzingen
Telefon: 0 77 31 / 6 41 38 • Telefax 18 14 01

Große Terrasse
mit wunderbarem Rundblick

Sa. u. So. ab 10.00 Uhr Frühstücksbuffet
nur auf Anmeldung.

Unsere Öffnungszeiten:

Do. u. Fr. 14.00–21.00 Uhr, Sa. 10.00–21.00 Uhr, So. 10.00–20.00 Uhr

Wo gutes **HANDWERK**
zählt...

Zimmerei – Holzbau

Heinrich **MOHR**
GmbH

Tel.: 077 39/867 41 00
78247 Hilzingen-Weiterdingen
info@mohr-zimmerei.de

Natürlich
in Holz



Kirche mal anders....

Viel Spaß in der Barockkirche



Kirche mal anders.... Unter diesem Motto fand das Ferienprogramm der katholischen Kirche Hohenstoffel-Hilzingen dieses Jahr statt. Die 20 Kinder hatten viel Spaß an einer Schnitzeljagd in der schönen Barockkirche und konnten dabei Plätze entdecken, die sie bisher noch nicht kannten. Anschließend hat sich die wilde Bande im Kirchenkeller bei Obstsalat und Laugengebäck gestärkt und noch etwas Tolles gebastelt.

Frühzeitig Nachfolge planen

Übergabe an Mitarbeiter - Themenwoche mit kostenfreier Erstberatung zur Unternehmensnachfolge

Hegau. Die demografische Entwicklung wirkt sich auch auf die Suche nach Unternehmensnachfolgern aus. Für Unternehmer gestaltet es sich schwieriger denn je, geeignete Personen zu finden, die in ihre Fußstapfen treten möchten. Umso wichtiger wird es, sich frühzeitig mit der Suche nach einer passenden Nachfolgelösung zu beschäftigen. Das Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung & Nachfolge bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau und der Stadt Engen einmal im Quartal eine Themenwoche mit der Möglichkeit für eine unverbindliche und vertrauliche Erstberatung mit den Steinbeis-Experten an. Das

übergeordnete Ziel der Kooperation ist der Erhalt der regionalen Wirtschaftskraft durch die rechtzeitige und systematische Vorbereitung von Unternehmensnachfolgen.

Vom 9. bis 13. September findet die Themenwoche mit dem Schwerpunkt »Übergabe an Mitarbeiter« statt. Interessierte Unternehmer oder Mitarbeiter aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Aach, Engen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Tengen) können die Beratung über das Formular auf der Webseite des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau beantragen: <https://www.wfv-hegau.de/unternehmensnachfolge/>.

Tag des offenen Denkmals

... im Schloss Blumenfeld

Hegau. An den historischen Wänden des Schloss Blumenfeld lassen sich Jahrhunderte von Baukultur und der Wandel im Umgang mit Denkmälern ablesen. Um diesen besonderen Ort mit seiner Geschichte zu würdigen, lädt der Bürgerverein Schloss Blumenfeld gemeinsam mit dem Schloss-Team zu einem runden Programm anlässlich des »Tag des offenen Denkmals« am 8. September. »Die kreative Nutzung des Denkmals und der wertschätzende Umgang sollen zur Feier des Tages sichtbar gemacht werden, auch um mögliche Chancen für die Zukunft von leerstehenden Denkmälern im ländlichen Raum aufzuzeigen. Denn der ehemalige Leerstand gibt der Kultur- und Kreativwirtschaft und Gemeinschaft

ein neues Zuhause«, so Alicia Clemens vom Team Schloss Blumenfeld. **Programm:** 11 Uhr Eröffnung mit einem Frühschoppen im Schlosshof inklusive Blasmusik (Musikverein Büßlingen) und einem Programm für Kinder. Anschließend verschiedene Führungen über das Schlossgelände mit ExpertInnen. Es gibt Kreativ-Angebote wie Holzschnitt oder Perlenarmbänder basteln in der »Schlossmanufaktur« - hier ist für Klein und Groß etwas dabei. Kaffee, Kuchen & Spritziges im Schlosscafé mit Gitarren-Musik und Coversongs von »Paula« aus Ulm. Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenlos. Weitere Informationen unter: <https://schloss-blumenfeld.de/veranstaltung/tag-des-offenen-denkmals-3/>.

Patientenakte anfordern

Musterbriefe der Verbraucherzentrale

Hegau. Patientinnen und Patienten haben immer das Recht ihre Behandlungsunterlagen einzusehen – und Kopien zu verlangen. Dabei ist es ganz egal, ob es sich um Röntgenbilder, Patientenakten oder eine Kostenaufklärung handelt. Deswegen stellt die Verbraucherzentrale drei Musterbriefe zur Verfügung, welche die Anfrage nach diesen Unterlagen erleichtern. Generell gilt: Die Originalunterlagen bleiben immer beim bisherigen behandelnden Arzt beziehungsweise

der Ärztin. Neben einer Einsicht in die Unterlagen direkt vor Ort kann der Patient auch immer Kopien in Papierform oder digitale Abschriften von den Unterlagen verlangen. Die Kosten für die Kopien, zum Beispiel für Papier und den Druck oder für eine CD sowie den Versand, muss jedoch der Patient übernehmen.

Die Musterbriefe der Verbraucherzentrale funktionieren interaktiv und sind hier zu finden: www.verbraucherzentrale.de/musterbriefe.

HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN **HELDEN** e.V.

**GEMEINSAM
UNTERSTÜTZT
WIR WOLLEN
WEITER HELFEN**



WWW.HEGAUHELDEN.DE

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
□□□□□	
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
□□□□□	
Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	0175-7247922
□□□□□	
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	07731/96970-780
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/99 83-0

Bauernmuseum Hilzingen Gesang und Gewänder



Hilzingen. An den Donnerstagen 12., 19. und 26. September kann man jeweils von 20 bis 21:30 Uhr die Lieder, die am historischen Zug gesungen werden, mit Stefan Fehrenbach, der am 6. Oktober in die Rolle des Spielmanns Felix schlüpft, in der Peter-Thumb-Schule singen. Parallel dazu steht Sylvia Halamoda-Marschner jeweils ab 20 Uhr im Bauernkriegszimmer des Bauernmuseums Hilzingen von 20 bis 20:30 Uhr, bei Bedarf auch länger, für Beratung, Ausmessung, Abholung und so weiter in Bezug auf Gewandung zur Verfügung.

Bundesweiter Warntag Sirenen in Hilzingen

Hegau. Am Donnerstag, 12. September, findet der nächste bundesweite Warntag statt. An diesem gemeinsamen Aktionstag wollen Bund und Länder sowie die teilnehmenden Stadt- und Landkreise und Gemeinden wieder gemeinsam ihre Warnmittel erproben. Die Gemeinde Hilzingen wird sich ebenfalls am Warntag beteiligen, weshalb auch teilweise Sirenen ertönen werden. Ziel des Warntags ist es zum einen, die technische Warninfrastruktur zu testen und die Bevölkerung über das Thema Warnung zu informieren und zu sensibilisieren. Auf der Internetseite www.bundesweiter-warntag.de gibt es außerdem noch die Möglichkeit, sich ausführlich über den Warntag zu informieren.

Landfrauen Konstanz Lehrfahrt 2024

Hegau. Der Landfrauen-Bezirk Konstanz bietet am 16. und 17. September eine Lehrfahrt an. Die Fahrt geht nach Stühlingen-Oberwangen zum Geflügelhof Kaiser. Die Landfrauen werden den Geflügelhof besichtigen und das Mittagessen einnehmen. Die Kosten für die Führung und das Mittagessen betragen 26 Euro.

Anschließend geht es auf die Weiterfahrt nach Wellendingen zur Blattert-Mühle. Die Landfrauen besichtigen die Mühle und nehmen an einer Backvorführung teil. Anschließend besteht die Möglichkeit, Kaffee und Kuchen zu genießen. Kosten: 18 Euro.

Auf der Rückfahrt Einkehr in der näheren Umgebung. Termine: 16. und 17. September, Abfahrt: 8:30 Uhr an der Hegauhalle Hilzingen. Fahrtkosten: Mitglieder 20 Euro, Nichtmitglieder 25 Euro. Die Anmeldung erfolgt bei Cornelia Zurrin unter Tel. 07736 1257. Anmeldeschluss ist der 10. September.

Bundeswehr Militärische Übung

Hilzingen. Das Ausbildungszentrum der Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit vom 22. September bis einschließlich 25. September mit einer Bundeswehreinheit von circa 50 Soldaten und 15 Fahrzeugen eine militärische Übung durch. Das Übungsgebiet betrifft unter anderem den Landkreis Konstanz. Hier wird von der Wehrverwaltung als eines der Haupteinsatzgebiete die Gemeinde Hilzingen, Gemarkung Duchtlingen, genannt. Sollten durch die oben genannte Übung Manöverschäden entstehen, sind diese beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a.k.M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a.k.M., Tel. 07573 504-0 zur Begutachtung und Aufnahme anzumelden. Die Gemeindeverwaltung bittet die Einwohnerschaft um Kenntnisnahme.

Redaktions- und Anzeigenschluss:

Montag, 11 Uhr

Anzeige

Mit Durchblick zum Erfolg

Sie sorgen für Ordnung

Fachkräfte für Lagerlogistik sind essenziell für den Warenfluss

Hegau. Lieferketten müssen nicht allein im globalen Maßstab funktionieren – sondern auch in jedem einzelnen Unternehmen. Denn nur mit einer ausgetüftelten Lagerlogistik können Firmen ihre Produkte effizient und pünktlich zu ihren Kunden bringen. Für diese verantwortungsvolle Aufgabe gibt es einen Ausbildungsberuf – die Fachkraft für Lagerlogistik. Diese Fachleute sind maßgeblich dafür verantwortlich, dass die Lieferkette eines Unternehmens reibungslos funktioniert. Sie unterstützen sowohl die Herstellung als auch den Vertrieb, indem sie sicherstellen, dass die richtigen Produkte zur richtigen Zeit verfügbar sind und dass die Lager-

bestände fachgerecht organisiert und verwaltet werden. Die Erfassung der Warenein- und -ausgänge erfolgt heute mit modernen, technisch ausgereiften Lagerverwaltungssystemen, die von den Fachkräften bedient werden müssen. Sie organisieren die Entladung der Güter, sortieren diese und lagern sie sachgerecht an vorher bereits eingeplanten Plätzen. Dabei achten sie darauf, dass die Waren optimal gelagert werden. Im Warenausgang planen sie Auslieferungstouren und ermitteln die günstigste Versandart.

Die Ausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik dauert drei Jahre, Voraussetzung für eine Bewerbung ist der Hauptschulab-



Der Herr der Dinge: Lagerlogistiker wissen, wo es im Warenlager lang geht.

schluss. Bewerberinnen und Bewerber sollten über räumliches Vorstellungsvermögen verfügen, organisatorisches wie praktisches Geschick besitzen sowie

Interesse und Spaß an Technik haben. Der Beruf erfordert zudem: Sorgfalt, Genauigkeit, Verantwortungs- und Gefahrenbewusstsein, Einsatzbereitschaft.



FONDUM

Eisenguss neu denken

**FEUER,
FUNKEN,
ZUKUNFT**

Ausbildungsplätze für das Ausbildungsjahr 2025

- Gießereimechaniker (m/w/d)**
- Mechatroniker (m/w/d)**
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**
- Industriemechaniker (m/w/d)**
- Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w/d)**
- Technischer Modellbauer (m/w/d)**
- Fachrichtung Gießerei**
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)**
- Fachrichtung Fräsmaschinensysteme**
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- Technischer Produktdesigner (m/w/d)**
- Industriekaufrau/-mann (m/w/d)**
- Fachinformatiker (m/w/d)**



FONDUM Singen GmbH
Julius-Bührer-Str. 12
D 78224 Singen
www.fondium.eu



Anzeige

Erfolgreich Lernen mit System

Pirmin Wäldin bringt Engen zum Klingen

Unterrichtsangebote der
Musikschule für Tasteninstrumente

Engen. Die Musikschule für Tasteninstrumente in der Scheffelstraße 3 in Engen bietet nach den Sommerferien wieder flexible Kursangebote, auf Wunsch auch online, an Tasteninstrumenten für Anfänger, auch ohne Vorkenntnisse, und Fortgeschrittene für alle Altersgruppen in fast allen Stilrichtungen ab sieben Jahren. Neben einem zeitgemäßen und abwechslungsreichen Unterricht in der Praxis und Musiktheorie an modernen Keyboards, Pianos, Akkordeons und Orgeln bietet Diplom-Musiklehrer Pirmin Wäldin auch Unterricht für Wiedereinsteiger.

Das Top-Keyboard des Weltmarktführers YAMAHA steht in den Musikschulräumen für den Unterricht zur Verfügung. Weiterhin gibt es ab sofort Akkordeonunterricht auf Wunsch im Verbund mit modernster Technik auf dem neuen Silberbach Akkordeon mit dem LIMEX-System. Hier kann eine ganze Band als Begleitung dazu geschaltet werden. Natürlich stehen auch gute und günstige Schülerinstrumente für den Unterricht und auch auf Wunsch für den Verkauf oder zur Miete zur Verfügung. Auch gibt es für Erwachsene die Möglichkeit in den Schulferien intensive Ferienseminare mit sehr guten Lernerfolgen zu belegen. Hier kommen TeilnehmerInnen aus ganz Deutschland, Österreich, Schweiz und Benelux nach Engen um sich bei Pirmin Wäldin weiterzubilden. Informationen rund um die vielseitigen Unterrichtsangebote erhalten Sie unverbindlich unter Telefon 07733/98060, Mobil: 0172/7250655 oder per Mail unter pirmin.waeldin@t-online.de und weitere Infos unter der Homepage www.waeldin-pirmin.de.

MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE

UNTERRICHT FÜR

- Keyboard • Klavier
 - Digitalpiano • E-Orgel
 - Hammond • Akkordeon
- NEUE Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene!

PIRMIN WÄLDIN
Diplom-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/98060
www.waeldin-pirmin.de

Pädagogische Schülerbetreuung
Singler und Lewandowski GbR

Angebot (gültig bis 31.10.2024)

Jetzt anmelden und ein Monat gratis Nachhilfeunterricht erhalten* in den Filialen Engen + Gottmadingen

- Förderung der Sprachkompetenz DE, Englisch, Französisch, DaF ab A1 -
- Förderung der Lernkompetenz, z.B. Mathematik -
- Unterstützung von Auszubildenden in sämtlichen Fächern -
- Rabatte für Mitglieder von Vereinen der Region -

www.ps-kurse.de

* 4 x 45 Minuten als 2 Doppelstunden mit.
In einer kleinen fachbezogenen Lerngruppe.
Nur ein Gutschein pro Kunde. Fächer nach Verfügbarkeit. Nicht in Kombination mit anderen Angeboten. Gilt nur für Neukunden.

Axel Lewandowski, Tel. 07731 / 25862

Kompetenz seit 1995!

50 Jahre beste Noten bei der Schülerhilfe

Attraktives Angebot im Jubiläumsjahr

2024 feiert die Schülerhilfe ein besonderes Ereignis: das 50-jährige Jubiläum. Ein halbes Jahrhundert, in dem die Zukunftschancen von Millionen Kindern und Jugendlichen von der Grundschule bis zum Abitur verbessert wurden.

Hegau. 1974 wurde die erste Schülerhilfe am Standort Gelsenkirchen eröffnet (in Konstanz 1989 und in Singen 2001). Das Erfolgskonzept der individuellen Einzelnachhilfe in der kleinen Gruppe wurde im Gründungsjahr entwickelt, um Nachhilfe für jeden zugänglich zu machen. Der Preis für eine Nachhilfestunde lag vor 50 Jahren bei 2,20 DM. Im Vergleich zur privaten Nachhilfe ist die Schülerhilfe heute noch bis zu viermal günstiger und bietet Profi-Nachhilfe ab 8,67 Euro pro Unterrichtsstunde. Die Nachfrage nach Nachhilfe war groß und rund zehn Jahre nach der Eröffnung gab es bundesweit bereits 60 Standorte. 50 Jahre später hat sich die Schülerhilfe



Claudia Pulla.

Bild: Harrer

mit 1.064 Standorten zu einem der größten und bekanntesten Nachhilfe-Anbieter im deutschsprachigen Raum entwickelt. Neben der Online-Nachhilfe wurde das Angebot um eine digitale Hausaufgabenhilfe und eine eigene Online-Lernplattform ergänzt. Das Deutsche Institut für Service-Qualität hat im Februar 2023 in Zusammenarbeit mit ntv die Schülerhilfe zum Testsieger der führenden Nachhilfeeinstitute in Deutschland gekürt. Das gilt für die Nachhilfe vor Ort ebenso wie für die Online-Nachhilfe. Allen Neukunden beschert die Schülerhilfe Konstanz/Singen im Jubiläumsjahr ein attraktives Angebot.

Schülerhilfe!
Beste Noten. Lokal & digital.

Erfolgreich in der Schule durchstarten

Testen Sie jetzt die Nr.1*

www.schülerhilfe.de

* Die Schülerhilfe ist Testsieger der Studie "Nachhilfeeinstitute" vom Deutschen Institut für Service-Qualität/ntv.

Lerne aus 50 Jahren Schülerhilfe-Erfahrungen!

Schülerhilfe Konstanz • Hussenstraße 19 • Tel. 07531-19418

Schülerhilfe Singen • Enge Str. 2 • Tel. 07731-19418

Yogaschule

GOLDEN TEMPLE

Altenstraße 11 • Engen 0170 5521 796 info@yoga-hegau.de | yoga-hegau.de

Dein Ort für Yoga und Meditation

Hektischer Alltag und Erschöpfung?

Erlebe belebende Yogastunden für Entspannung und neue Energie!

Klingt gut? Jetzt zur Probestunde anmelden!

Anzeige

Frauen und Technik? Ja, das geht!



Ballettschule
Die Färbte SINGEN

Leitung Ines Kuhlcke
www.ballettschule-faerbe.de

KINDER BALLET
ab 30.09.2024
ab 02.10.2024
für Kinder ab 4 Jahre
Montag, 14.10–15.00 Uhr
Mittwoch, 14.30–15.20 Uhr

KINDER BALLET
ab 30.09.2024
für Kinder ab 6 Jahre
Montag, 15.15–16.15 Uhr

KLASSISCHES BALLET
ab 04.10.2024
für Jugendliche und Erwachsene
Freitag, 17.45–18.45 Uhr

KLASSISCHES BALLET *NEU*
ab 04.10.2024
für Jungen
Freitag, 14.15–15.15 Uhr

MODERN DANCE
ab 02.10.2024
für Jugendliche und Erwachsene
Mittwoch, 17.30–18.30 Uhr

STEPTANZ
Montags
auf Anfrage!

GRATIS-PROBESTUNDE FÜR ALLE SPARTEN!

Ab Oktober **neue Anfängergruppen**, einfach mal **schnuppern**.
Bitte um Voranmeldung.

Kontakt
Ines Kuhlcke
kontakt@ballettschule-faerbe.de
Mobil +49 (0) 1 60 92 83 55 20

Wissen, was zu mir passt

Geschlechterunterschiede in einigen klassischen Frauen- und Männerberufen nehmen ab

Hegau. Frauen sind in der IT oder Forschung und Entwicklung nach wie vor unterrepräsentiert, Männer in Körperpflegeberufen oder im Verkauf von Lebensmitteln. Doch das ändert sich zunehmend. So ist der Frauenanteil in der technischen Forschung und Entwicklung im Jahr 2023 auf 18 Prozent gestiegen. Rund 42.000 Frauen arbeiteten zuletzt in diesem Berufsfeld, wie das Statistische Bundesamt (Destatis) zum Girl's Day und Boy's Day am 25. April mitteilte. Zehn Jahre zuvor waren Frauen mit einem Anteil von elf Prozent in der technischen Forschung und Entwicklung noch stärker unterrepräsentiert. Auch in der Forst- und Jagdwirtschaft sowie in der Landschaftspflege sind Frauen nicht mehr so selten wie vor zehn Jahren. 12.000 Frauen arbeiteten 2023 in der überwiegend von Männern geprägten Berufsgruppe. Das entsprach einem Anteil von 19 Prozent. 2013 hatte der Frauenanteil noch zehn Prozent betragen. Eine



Auf dem Vormarsch sind Frauen in vielen ehemals männlich dominierten Berufen - umgekehrt zieht es auch Männer in »klassische« Frauenberufe.

ähnliche Entwicklung zeigt sich in der Informatik: Dort machten die rund 64.000 berufstätigen Frauen 2023 einen Anteil von knapp 18 Prozent aus, 2013 hatte ihr Anteil noch bei 14 Prozent ge-

legen. Bei der Polizei, im Kriminaldienst sowie dem Gerichts- und Justizvollzug arbeiten mittlerweile gut 28 Prozent (oder 97.000) Frauen, 2013 waren es noch knapp 20 Prozent..

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Familienbetrieb seit über 55 Jahren



KERSCHBAUMER

Wir bieten freie Ausbildungsplätze ab September 2024 zum

Anlagenmechaniker (m/w/d)

und möchten hier speziell auch mal die **Mädels** ansprechen!

Für jeden ist der Beruf des Anlagenmechanikers absolut geeignet. Hier sind Fingerfertigkeit und „Köpfchen“ gefragt. Die Zeiten des schweren Schleppens auf Dauer sind aufgrund modernster Hilfsmittel vorbei.

Mache ein Praktikum und schau's dir an.
Trau dich - egal ob m/w oder d - und bewirb dich jetzt!

Kerschbaumer GmbH
Gerwigstr. 33
78234 Engen
Tel. 07733-505870
info@kerschbaumer.de



Gabi Kerschbaumer

informiere dich auch gerne auf unserer Homepage über uns
www.kerschbaumer.de

Heizung Sanitär Lüftung Service

SICHERHEIT FÜR IHR KIND



KARATE ab 4 Jahren!
Schnuppertraining

>>>Auch bei dir in der Nähe!<<<

2 STUNDEN GRATIS!

50 €
SPAREN UND EINEN KARATE ANZUG GESCHENKT! BEI ANMELDUNG



Karate Team Hegau
Schloßstrasse 57
78259 Mühlhausen

Jetzt Termin sichern und direkt reservieren
www.karate-hegau.de | Tel: 07733-5036273



AUSBILDUNG, ERFOLG, RIEKER.

www.rieker.com/de/ausbildung



**JETZT FÜR
AUSBILDUNGS- UND
STUDIENPLÄTZE
AB 2025
BEWERBEN!**

WIR BIETEN DIR AUSBILDUNGS- UND STUDIENPLÄTZE FÜR FOLGENDE BERUFE AN:

- ▶ **Industriekaufmann/-frau**
Zusatzqualifikation Internationales
Wirtschaftsmanagement mit
Fremdsprachen möglich
- ▶ **Bachelor of Arts (DH)**
BWL Industrie
- ▶ **Schuhfertiger/-in**
- ▶ **Kauffrau/-mann für
Marketingkommunikation**
- ▶ **Fachinformatiker/-in**
Fachrichtung "Systemintegration"

WAS ES BEI UNS ON TOP GIBT:



Mehrwöchige Auslandsaufenthalte



Firmen-Fitnessprogramm Hansefit



Jährlicher Azubiausflug und
weitere Events



Überdurchschnittlich hohe
Übernahmequote

▶ und vieles mehr...

DEINE ANSPRECHPARTNERIN:

Lisa Butsch, Ausbildungsleiterin
ausbildung@rieker.net, Telefon: +49 (0) 7462/201-0
Rieker Schuh GmbH, Gänsäcker 31, 78532 Tuttlingen



**ERFAHRE
HIER MEHR**

Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen

Mitgliederversammlung

Der Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen lädt zur 14. ordentlichen Mitgliederversammlung am Mittwoch, 11. September, 18 Uhr, auf die Vorburg der Burgruine Hohenkrähen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der 13. Mitgliederversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Entlastung der übrigen Vorstandschaft
8. Durchführung von Neuwahlen: Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender, zwei Kassenprüfer, vier Beisitzer
9. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Verschiedenes, Wünsche

gez. Markus Moßbrugger
Vorsitzender des Fördervereins

Zu Besuch in Büßlingen

»Linde« statt »Seestern« für die Musikvereins senioren

Hilzingen. Die von der Seniorengruppe geplante Schifffahrt mit der »MS Seestern« von Gaienhofen zur Insel Reichenau muss leider aufgeschoben werden, da die Fahrt des Linienschiffes bereits am 8. September in die Herbst-Winter-Pause geht. Die Musikvereins senioren wollen deshalb im Monat September den Bürgerverein Linde Büßlingen durch einen Besuch unterstützen.

Der gemeinnützige Verein hat vor einigen Jahren die über hundert Jahre alte, leerstehende Gastwirtschaft erworben, renoviert und umgebaut und eine

Begegnungsstätte für Jung und Alt geschaffen. Sie ist immer mittwochs mit Bewirtung geöffnet.

Die Musikvereins senioren treffen sich deshalb ausnahmsweise nicht wie gewohnt am 2. Donnerstag, sondern am darauffolgenden Mittwoch, 18. September, um 15:45 Uhr am Rathaus Hilzingen zur Abfahrt in Fahrgemeinschaften, oder direkt um 16 Uhr in Tengen-Büßlingen, Schaffhauser Straße 8. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Büßlinger Bürgerverein freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de

Internet: www.hilzingen.de

Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10	Karl Stadelhofer	07731/3809-27
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24	Steueramt/Liegenschaftsamt	
Iris Speiser	07731/3809-23	Michael Holona	07731/3809-16
Hauptamt		Nicole Glombik	07731/3809-54
Amtsleiter Markus Wannenmacher	07731/3809-22	Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Ursula Graf	07731/3809-51	Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Markus Weber	07731/3809-26	Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Kindergarten		Daniela Kienzler	07731/3809-25
Alexander Frankenhauser	07731/3809-46	Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Standesamt/Friedhof		Jessica Philipp	07731/3809-31
Heike Schatz/Ursula Graf	07731/3809-21	Domenik Mayer	07731/3809-28
Bürgerbüro		Wasserversorgung	07731/3809-25
Patrick Ruhland	07731/3809-78	Nach Dienstschluss	0171/2881882
Petra Vogt	07731/3809-74	Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Andrea Koch	07731/3809-73	Nach Dienstschluss	0176/61143148
Barbara Fahr	07731/3809-72	Feuerwehr	
Sabrina Dreher	07731/3809-75	Peter Graf/Jasmin Denzel	07731/12350
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle		Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Heike Schatz	07731/3809-76	Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Simone Bühner	07731/3809-81	Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Gemeindekasse		Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Andrea Riedmüller	07731/3809-15	Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Nina Henschel	07731/3809-14	Kindergärten	
Rechnungsamt		Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17	Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Petra Möbius	07731/3809-18	Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Jasmin Denzel	07731/3809-55	Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Heike Schläfle	07731/3809-19	Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Fabian Oelze	07731/3809-57	Schulen	
Unterbringung Flüchtlinge		Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Helena Vogel	07731/3809-56	Schule Duchtlingen	07731/44699
Michael Batovanja	07731/3809-58	Schule Riedheim	07739/5405



jobs-
im-südwesten.de

Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 05.09.2024

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 08.09.2024

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Musik: Eberhard Höhn

Montag, 09.09.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 10.09.2024

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Donnerstag, 11.09.2024

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Friede beginnt bei mir

Caritas – Jahreskampagne 2024



Bild: Deutscher Caritasverband, In Pfarrbriefservice.de

Die Caritas-Jahreskampagne »Friede beginnt bei mir« fokussiert sich darauf, wie jede und jeder Einzelne zum Frieden beitragen kann. Caritas plant über das Jahr verteilt mehrere Aktionen, um das Bewusstsein für den Frieden zu stärken. Vor allem die Friedensprojekte in den Schulen haben deutschlandweit wunderbare Ideen auf den Weg gebracht. In der Peter-Thumb-Schule entstand, zum Beispiel, die Idee eines multikulturellen Friedensfestes. Wir bei uns

hier in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen beteiligen uns an der Aktion mit dem Caritas-Sonntag. m Sonntag, 8. September, 10 Uhr, feiern wir am Hegau-Kreuz einen Gottesdienst zum Thema »Friede beginnt bei mir«. Damit beginnt für uns dann auch die Caritas-Sammlung. Caritas Baden-Württemberg bittet alle Bürger um Spenden. Mit diesen Spenden kann die Caritas Projekte finanzieren und Einzelfallhilfe leisten. Jeder dritte Euro verbleibt direkt vor Ort und ermöglicht uns als Kirchengemeinde direkt zu helfen. 1/3 der Spenden verbleiben bei den örtlichen Caritasverbänden. Und wir kennen die vielen guten Projekte die Caritas Singen-Hegau auf den Weg bringt. 1/3 der Spenden fließt in die großen Projekte des diözesanen Caritasverbands.

Die Caritas-Sammlung hilft zum Beispiel:

- Menschen, die von Altersarmut betroffen sind
 - Familien, die unter beengten Bedingungen leben
 - Jugendlichen, die sich mit ihrem Leben und ihrer Perspektive schwertun
 - Psychisch kranke Menschen, die bei der Caritas eine Aufgabe und Teilhabe erhalten
 - Menschen in schwierigen Lebenslagen und Lebensphasen.
- Diesen Frieden, der aus der gegenseitigen Achtung und Fürsorge heraus wächst, den wünsche ich uns.

Gemeindereferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0179-6115890

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen: Neues Programmheft erscheint

Das neue Programmheft 2024/2025 des Bildungswerks erscheint Anfang September. Es liegt in den Kirchen und den Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen und der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde sowie an verschiedenen Stellen in der Gemeinde aus. Alle Veranstaltungen finden Sie auch auf der Homepage: www.kath-hilzingen.de. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen und auf viele interessante Gespräche.

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 9. September

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.



Kleine Schleckermäulchen essen am Familientisch - Essen und Trinken nach dem 1. Lebensjahr

In Kooperation mit dem Forum Ernährung und Verbraucherbildung im Landkreis Konstanz Vorträge zur Ernährung von Babys und Kleinkinder.

Montag, 23. September, 19:30 Uhr

Kirchennachrichten

Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen

Eintritt: frei

Die Veranstaltung wird im Rahmen der Landesinitiative Bewusste Kinderernährung finanziell unterstützt.

Referentin: Doris Rath, Oecotrophologin und Beki-Referentin

Der Übergang von der Beikost zur Familienkost macht Spaß und fordert die Kinder dazu heraus, für sie neue und unbekannte Lebensmittel auszuprobieren und sich weiterzuentwickeln. Doris Rath erklärt, wie Eltern ihr Kind hier unterstützen können und wie kindgerechte Kost für Kleinkinder aufgebaut ist. Aber auch wie die Umstellung mit Freude gelingt, damit der Esstisch kein Stresstisch wird, erklärt Doris Rath. Offene Fragen können geklärt und praktische Tipps ausgetauscht werden.

Anmeldung bis 17. September

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Tel.: 07731 12038

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 6. September 2024 Herz-Jesu-Freitag

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

23. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 7. September 2024

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

14:00 Uhr **Weiterdingen** Trauung von Matthias und Sarah Martin, Z: Dompräbendar Thorsten Gompfer

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend, Pfr. i. R. D.

Mayer, Gedenken: Günter Heiß (Jahrtag)

Sonntag, 8. September 2024

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

10:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier am Hegau Kreuz - Eröffnung Caritas-Woche - bei schlechtem Wetter in der Kirche in Weiterdingen, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 10. September 2024

17:00 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgieteam Binningen

Mittwoch, 11. September 2024 Hl. Maternus, Bischof von Köln

09:15 Uhr **Hilzingen** Schulgottesdienst Einschulungsgottesdienst der Erstklässler

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Irma Haas

Donnerstag, 12. September 2024

09:15 Uhr **Duchtlingen** Schulgottesdienst Einschulungsgottes-

dienst der Erstklässler

Freitag, 13. September 2024 Hl. Johannes Chrysostomus, Kirchenlehrer

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 14. September 2024 Kreuzerhöhung

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: alle Seelen, Paul Witt

Sonntag, 15. September 2024 24. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken:

Gerhard Brütsch (1. Opfer), Markus und Adolf Sailer, Rosa Gut und Maria Laufer, Rupert Martin und verstorbene Angehörige, Daniel Weisser, Bettina Maier, Anita Weishaar

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken:

Hildegard Maier

11:45 Uhr **Riedheim** Tauffeier von Luca Gaito, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ehevermeldung

Robert Wiechetek und Jacqueline, geborene Schroff, beide Weiterdingen.

Café zum Pfarrhaus

Am 8. September öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Frauengemeinschaft Hilzingen: Ährenbögen binden

Am Dienstag, 10. September, treffen wir uns ab 14 Uhr bei Hanni und Reinhold Hägele zum Ährenbögen binden. Wir freuen uns über jede Unterstützung.

Frauengemeinschaft Weiterdingen - Binningen

Dünne-Essen im Blochenwegle-Stüble, Bergstraße 13, in Randegg. Herzliche Einladung an alle Frauen zum gemeinsamen Dünne-Essen ins Blochenwegle-Stüble in Randegg am Mittwoch, 18. September. Treffpunkt ist um 18:30 Uhr in Weiterdingen an der oberen Bushaltestelle. Wir bitten euch bis spätestens 13. September bei S. Schmieder (Tel. 07739 789) oder U. Mayer (Tel. 07739 5419) anzumelden, damit wir genügend Plätze reservieren können. Wir hoffen auf rege Teilnahme und freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

Pastoralkurs Freiburg

Der Pastoralkurs startet wieder und Sie können sich bewerben. Wir möchten ehrenamtlich engagierten Menschen einen Raum bieten, sich mit ihren Ideen in der Kirche aktiv einzubringen. Egal ob Sie bereits ein konkretes Projekt im Kopf haben oder noch auf der Suche nach Inspiration sind, wir unterstützen Sie. Wir stellen Ihnen erfahrene Expertinnen und Experten zur Seite, die Ihre Fähigkeiten fördern und ausbauen. Gemeinsam stärken wir Ihre Selbstwirksamkeit und ermutigen Sie, neue Wege in der Kirche zu beschreiten. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um in Ihrer Gemeinde Anerkennung zu gewinnen und sichtbar zu werden. Gestalten Sie aktiv die Zukunft der Kirche mit! In diesem Kurs erwerben Sie Fähigkeiten in:

- Projektplanung
- Leiten von Gruppen und Moderation von Gesprächen
- Gestaltung effektiver Kommunikation und Umgang mit Konflikten

Kurstermine:

Sa, 19. September, 9 bis 18 Uhr

Kirchennachrichten

Fr, 29. November, 18 bis 21 Uhr, Sa, 30. November, 9 bis 17 Uhr
 Fr, 24. Januar 2025, 18 Uhr, So, 25. Januar 2025, 13 Uhr
 Fr, 21. Februar 2025, 18 bis 21 Uhr (digital), Sa, 22. Februar 2025, 9 bis 17 Uhr (Präsenz)
 Fr, 4. April 2025, 18 bis 21 Uhr, Sa, 5. April 2025, 9 bis 17 Uhr
 Fr, 23. Mai 2025, 18 bis 21 Uhr (digital) - Sa, 24. Mai 2025, 9 bis 17 Uhr (Präsenz)
 Sa, 5. Juli 2025, 9 bis 17 Uhr
 Anmeldeschluss: 29. September über folgenden Link kommen Sie direkt zur Kursausschreibung beziehungsweise Anmeldung:
 Melden Sie sich gerne bei uns, wenn Sie Fragen haben. Wir beraten Sie gerne.
 Dr. Christine Feld, Tel. 0761 12040271,
 E-Mail: christine.feld@ipb-freiburg.de
 Gudrun Grupp-Schäfer, Tel. 0171 2847879,
 E-Mail: gudrun.grupp-schaefer@esa-dioezesanstelle.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
 Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
 Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
 Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brüttsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Stärkung der Seele

**Kirchenmusikerin Sabine Kotzerke
lädt zur Mitwirkung an Chorprojekt ein**

Hegau. Musik vermag Trost und Kraft zu spenden - gerade auch in Lebenssituationen voll Verzweiflung, Trauer und Schmerz. Diesen Trost an sich selbst zu erfahren oder anderen zu vermitteln, ist das Ziel eines ganz besonderen Chorprojekts der renommierten Kirchenmusikerin Sabine Kotzerke. Aus dem intensiven Kontakt mit Menschen, die krank sind, persönlich Leid tragen, trauern oder beladen sind, weil sie einen kranken Menschen begleiten, entstand in ihr der Wunsch, genau für diese Menschen eine Art »Trost-Konzert« zu konzipieren.

Sabine Kotzerke entwickelte die Idee weiter und nahm Kontakt mit entsprechenden Stellen auf - daraus entstand nun unter der Schirmherrschaft und Organisation des Hospizvereins Singen und Hegau das Chorprojekt »Ich hatte viel Bekümmernis«. Diese berührende Kantate (BWV 21) von Johann Sebastian Bach soll am Sonntag, 16. März 2025, um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen zur Aufführung kommen. Die zwei Teile der Kantate umrahmten ursprünglich die Predigt. Beim Konzert in Hilzingen wird es anstelle der Predigt eine Zeit geben, in der jeder, der das Bedürfnis hat, eine Segnung/ Krankensegnung empfangen kann.

Realisiert werden kann das Projekt jedoch nur mit Hilfe von erfahrenen Sängerinnen und Sängern, die Sabine Kot-

zerke herzlich zur Mitwirkung einlädt.

»Die Kantate ist wunderschön, aber anspruchsvoll, deshalb ist Selbststudium vor Probenbeginn und lückenlose Teilnahme an den Proben bis auf eine Fehlprobe Voraussetzung«, so der Hinweis der Kirchenmusikerin. Die Proben finden jeweils dienstags von 20 bis 22 Uhr im BRIGG (Conradygruppe), Hauptstraße 63 in Gottmadingen, statt. Beginn ist am 5. November, im Dezember ist wegen Advent und Weihnachten Pause, am 14. Januar 2025 werden die Proben wieder aufgenommen und durchgängig (auch am Faschatsdienstag) bis zum Konzert stattfinden. Ein Chorwochenende ist vom 24. bis 26. Januar 2025 geplant. Den 14. bis 16. März sollten sich die SängerInnen für die Haupt- und Generalprobe/Konzert freihalten.

Die Noten für die Kantate können entweder erworben (Klavierauszug 11,50 Euro, Chorstimme 5,90 Euro) oder geliehen werden (nur Chorstimme) - bitte bei der Anmeldung angeben. Die Ausgabe der Noten findet am 1. Oktober zwischen 19:30 und 20:30 Uhr im BRIGG in Gottmadingen statt. »Ich freue mich sehr auf dieses Chorprojekt und das gemeinsame Musizieren«, blickt Sabine Kotzerke voraus. Anmeldungen sind bis 20. September unter chorprojekt@icloud.com (bitte Name, Stimmlage und Telefonnummer angeben) möglich.



**DAS GEHEIMNIS DES GLÜCKS LIEGT
NICHT IM BESITZ, SONDERN IM GEBEN.
WER ANDERE GLÜCKLICH MACHT,
WIRD GLÜCKLICH** 

ANDRÉ GIDE

Stellenmarkt

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei

Sachbearbeiter (m/w/d)



Die Beschäftigung erfolgt in den folgenden Bereichen:

- Kämmererei mit den Schwerpunkten Grundsteuern sowie Wasser- und Abwassergebühren (unbefristet, ca. 80 %)
- Rentenangelegenheiten, Gewerbeamt etc. (unbefristet, 70 - 100 % möglich)

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Sabrina Emhardt unter Tel. 07731 908-146 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10 78244 Gottmadingen
hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

Die Gemeinde Gottmadingen sucht für ihren Kindergarten „Im Täschen“ in Gottmadingen zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

Erzieher (m/w/d)



Ihre Mitarbeit erfolgt in der Betreuung von Kindern ab 2 ¾ Jahren bis Schuleintritt. Wir bieten eine unbefristete Beschäftigung (in Teil- oder Vollzeit) mit leistungsgerechter Bezahlung nach dem TVöD-SuE.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Sabrina Emhardt unter Tel. 07731 908-146 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10 78244 Gottmadingen
hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

**ABWEHRKRÄFTE STÄRKEN,
MIT DEINEM JOB
ZU MEHR VITALITÄT.**

**BEWIRB DICH UND
WERDE AUCH ZUSTELLER (M/W/D)
FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**

IN HILZINGEN

**AB 18 BIS 99 JAHREN.
ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT
ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Mietgesuche

Dringend 3 Zimmer-Wohn. gesucht
von Ehepaar (64/62) in Gottmadingen und Umgebung **Tel. 0176/42033403**

Deutsch-amerikanische Familie sucht
Haus mit Garten in Engen **Tel. 0178/8858151**

Vermietungen

Ruhige 4 Zi-Whg/78234 Engen/1. OG
117qm Wfl. ab 01.10.2024, inkl. gr. Balk., EBK, Bad (Dusche+Wanne+W-C), Gäste-WC, Kellerraum 13,5qm Nutzfläche+Waschküche+Gartenmitbenutzung. KM:1.053€+NK inkl. Heizung:310€ + Kautions, Auto-Außenabstellplatz:25€. Kontakt: **ef78234@gmx.de**

Nebenverdienst

Suche Helfer für Hof-Weiden- und Gartenpflege am Tannenber.
Tel. 0170/3816228

Tiermarkt

Trixie Vario Transportbox M/L
für Hunde, geeignet für Kofferraum, stabiles Metallgestänge, schnell zusammenklappbar, mit Transporttasche, auch geeignet als Hütte bei Turnieren, alle Seiten zu öffnen, NP 110 €, VB 55 € zu verkaufen **Tel. 07733/9965940, Tel. 0176/41712946**

Kaufgesuche

SUCHE

Alte Orden, Fotoalben, Uniformen, Mützen, Helme u.s.w. Bar und diskret! **Tel. 07774 920 787**

Zu verkaufen

Schaukelpferd-Kindersitz/Holz, 15 €
2 Marken-Röhren-TV à 25€, Autokinder-sitz, 4-12 J., 20€. **Tel. 0176 850 83653**

Flohmarkt

Flohmarkt am Samstag, 07.09.2024
von 10 bis 18 Uhr, **Tel. 0162 885 2247**,
Gegenüber EDEKA in Hilzingen!!!

Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche **KINDERKREBS
NACHSORGE**
Stiftung für das chronisch kranke Kind



HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN **HELDEN**

**GEMEINSAM
UNTERSTÜTZT
WIR WOLLEN
WEITER HELFEN**



WWW.HEGAUHELDEN.DE



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de



KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen
www.dier-jakob.de **077 31/86 87-25**



Daniela Paepke
Tel. 077 31/1871 37
www.daheim-betreut.net
DaheimBetreut
Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!



Heizung Sanitär Montage
Energieberatung
Energieberatung
durch gelisteten
Energieeffizienz-Experten

Bad und WC · Heizung und Wärme · Kundendienst und Instandhaltung
HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel. 07731 3199836
technik@hsm-mattmueller.de



REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service,
Erfahrung –
Hans-Peter Seidler ist
Ihr Partner für den Raum
Hegau/Bodensee
bei Reithinger Immobilien.
Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat –
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkennntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.




24 STUNDEN PFLEGE
LKR.– KONSTANZ U: HEGAU
CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 077 31/46485
www.gho.de/sauna-shop

**Redaktions- und
Anzeigenschluss**
Montag 12 Uhr

Pfeiffer's
Schmuck Atelier e.K.
in Engen

**ALTGOLD STEHT
HOCH IM KURS**

wir kaufen Ihr Altgold

Wir
fertigen Schmuck
nach Ihren Wünschen,
ersetzen Steine
und **reparieren.**

Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 10:00 - 12:30 Uhr

Pfeiffer's Peterstraße
Schmuck Atelier e.K.
78234 Engen **13**
Tel: 07733 / 53 08

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten,
Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen +
Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

Gemischter Chor Weil e.V.
Unter der Leitung von Sandra Sauter

**coole
Kids
singen**

**Kinder- und Jugend-
CHOR**

Wir starten mit den Proben am
★ Montag, 9. September um 18:30 Uhr ★
★ Im Bürgerhaus in Weil ★
Für alle Kinder aus Weil und Umgebung !!

wir freuen uns auf Dich !!
Melde dich bei Sandra
0170 5528372
weitere Infos auch unter info@chor-weil.de oder bei jedem Chormitglied